

# EL ECO DE SANTIAGO

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes.—Provincias y Portugal, 3,50 trimestre.—Extranjero, 20 ptas. se mostre.

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Gelmírez, 26, pral. y bajos. Teléfono núm. 2.

PUBLICIDAD

Línea en 3.ª pág. 0,10.—Sección local 0,50. Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

AÑO XI

Martes 11 Septiembre de 1906

Núm. 1589

## Nieblas y sonrisas

Decididamente estaba gris, tenía niebla en el alma. El sedimento de amargura que la vida va lentamente depositando, agitado por no sé qué súbita impresión, se empeñaba en turbar la placidez ordinaria, difuminando hasta obscurecer las imágenes risueñas y ennegreciendo con téntricas sombras el mundo de las ideas.—Ni la lectura de mis libros favoritos me atraía, ni sentía gusto en emborrillar cuartillos.—La gran pasión de toda mi vida—y acabé por hacer lo que debía ser el comienzo de aquella estéril lucha conmigo mismo: tomé el sombrero y me lancé a la calle.

Distraído y meditabundo y pensando, sin darme cuenta de ello, en todos los poetas y filósofos más o menos lacrimosos desde Jeremías hasta Schopenhauer, llegué a la avenida que conduce a los paseos altos y me encaminé a cierto solitario rincón, muy conocido para mí por ser uno de los lugares predilectos de mis sueños; pero antes de llegar allí, hirió mis oídos una carcajada cristalina y sonriente,—carcajada infantil y está dicho todo—y atraído por aquella música que ejerce siempre sobre mí influencia irresistible, varié de rumbo y me dirigí al parque.

Bueno, bueno estaba de veras el risueño jardín de los niños. Todos los arbustos en flor; todos los árboles, frescos y lozanos, formando apretada bóveda de verde ramaje al que en vano pugnaban por atravesar los rayos del sol que caminaba ya hacia el ocaso; entre la aterciopelada alfombra de césped cuidadosamente recortado las primulas y las margaritas parecían botones de oro rodeados de perlas; y por las enarenadas veredas, apisonadas y limpias, corrían y triscaban con su alegría peculiar é ingenua unas cuantas decenas de angelillos retozones y hermosos como ellos solos. Fuéronse tras ellos los ojos y con los ojos los pies, y siguiendo el raudal torbellino en la glorieta central, sentándome en un banco para contemplar el cuadro a mi sabor.

Si no temiera copiarme a mí mismo, que sería el peor de los plagios—tantas veces escribí de los niños esta pecadora pluma—describiría una más la inimitable escena. ¡Végame Dios y qué delicia y qué gusto! En un lado tres ó cuatro chiquillas, rubias como el trigo maduro y risueñas como alondras, parlotaban en su divina charla robándose las palabras que rodaban de unos a otros sonrosados labios como mariposas entre flores; un poco más allá una morenilla de ensortijados rizos desnudaba gravemente á una muñeca de asombrados ojos casi tan grande como ella; de otra parte una turba de mocosos en toda la extensión de la palabra se revolcaba en la arena con gran peligro de los blancos delantales, asaz ya más arrugados que cuando salieron de manos de sus madres; una cuadrilla de arrapiezos luciendo las pantorrillas, sueltos al aire los mal peinados bucles, jugaba al escondite entre macizos y arriates. Dentro de la glorieta y bajo la vigilancia de madres y niñeras estaban los Benjamines de la turba, media docena mal contada de mofletudos bebés, que apenas se tenían sobre sus pantorrillas gordiflonas y arrosquilladas. Dos de ellos embutidos en sendas nasas parecían dos mongoliferas á medio inflar prontas á lanzarse por los aires, ó mejor dos pavos haciendo la rueda.

Pronto se encaramaron por mis rodillas unos cuantos de aquellos diablillos, acostumbrados como están á mis caricias. Entre ellos una primorosa rubia de boquita de piñón y ojillos maliciosos que como de costumbre, vino á pedirme que les contase un cuento. Encauzó con esto la bullanga; y al poco rato refámos todos que nos las pelábamos con las aventuras de *El gato con botas*.

¿Y la niebla? ¡Bah! ¡Qué niebla se resistió á la sonrisa de un ángel!

JUAN BARCIA CABALLERO.

## Fiebre de duelos

Periodistas, militares, aristócratas, en fin á todas las clases sociales parece que ha llegado esa «fiebre de valor» que en una semana no ha dejado casi un día sin el encuentro personal.

Hasta cuándo ha de durar en las na-

ciones civilizadas este anacrónico vicio de las costumbres? ¿Es que el duelo va á ser eterno como la guerra? De nada sirven los esfuerzos de esas beneméritas sociedades antiduelistas que existen en el extranjero, y cuyo esbozo comienza en España. De nada sirven las insinuaciones, de los filósofos los largos artículos de escritores sesudos y formales, ni el llanto de las mujeres que tienen un poder formidable para hacer desistir al hombre de tantas y tantas empresas, contra esos pujos del honor ultrajado que conciertan un combate premeditado y juegan á la suerte ó la destreza la vida del hombre.

Los tribunales de justicia se muestran ciegos y sordos ante este asesinato disfrazado. Un juez se batiría por el honor, temeroso de que al negarse pudiera tacharse de cobarde, como si fueran valientes probados los infinitos que acuden al campo del honor temblando de miedo, y se pasan un susto mayúsculo. Que hay muchos; no lo duden ustedes.

Esta patente de valor acreditado es tan relativa como la del soldado que es héroe por fuerza y sobre todo no conduce á nada, no engrandece ni encumbra un ápice al denodado paladín porque la heroicidad está tan lejos del duelo, como lo sublime de lo mediano.

En tiempos antiguos el duelo se prohibía bajo severas penas y no valían bulas de nobleza ni fueros de hidalguía. Richeheu llevó á la horca á Montmorency, que casi era un príncipe de la sangre solo por el delito de batirse. Aquel tiempo se conocía era más justo y más civilizado que el siglo de los automóviles y de los rayos X. Hoy, que debiéramos tender á borrar la barbarie de los tiempos pasados, hemos retrocedido con todo nuestro vocinglero progreso quedando bajo el nivel de los viejos poderes absolutos.

Debe el Estado castigar severamente al duelista y encargarse su soberano poder de fallar severamente los asuntos llamados de honor, impidiendo que nadie se tome la justicia por su mano, porque hay que convenir en que ciertos insultos y ultrajes no se pagan con un juicio de faltas y tres duros de multa, pues las injurias graves deben cotizarse mas caras. Y hay que castigar no solo á los protagonistas del desafío sino á esos señores que solícitos se prestan á apadrinarlo y van de aquí para allá concertando el arma, el sitio y la hora y obligando las mas de las veces á llegar al terreno sin causa bastante, atizando el fuego y enardeciendo el ánimo del ofendido.

A esos faroles hay que sentarles la mano.

## El centenario de Hartzensch

A propuesta del presidente del Centro de hijos de Madrid, redactor de «La Epo-

ca» Sr. Betgon se va á celebrar el centenario de este ilustre autor.

Le ayudan en la empresa ilustres literatos y periodistas.

El día 6 hizo cien años que nació Hartzensch. Nació en humilde cuna: su padre era un ebanista alemán, casado con una española y establecido en una modesta casa de la calle del Barco.

La juventud del poeta fué triste. Creció sin madre; su padre, reducido á la miseria y con la razón extraviada, falleció en 1830. Luchando desesperadamente por la vida fué Hartzensch ebanista, taquígrafo, traductor, autor dramático silbado... Casó por amor con una mujer pobre como él, doña María del Morgue, que murió cuando estaba próximo el momento del triunfo... Momento que llegó el 19 de Enero de 1837—Hartzensch tenía entonces treinta años—con el estreno de «Los amantes de Teruel».

Pocas obras ha habido que obtuviesen en el teatro éxito tan grande, tan completo. Aquel drama vigoroso, inspirado, admirable, arrebató verdaderamente al auditorio, produciendo delirante entusiasmo, impresión profundísima de que es buen testigo el insigne «Figaro» con el económico artículo que dedicó al drama y aun quizás al trágico suicidio que veinte días después segó en flor la vida del único humorista español del siglo XIX.

Y al éxito de «Los amantes» siguieron otros muchos; el de «Doña Mencía», el de «Don Alfonso el Casto», el de «La jura en Santa Gadea», el de «La redoma encantada»—comedia de magia en que hay alguna escena modelo de la antigua habla de Castilla—los de «La madre de Pelayo», «Los polvos de la madre Celestina», «Vida por honra», «La ley de raza», que sé yo cuántos más, de dramas desconocidos para la actual generación...

Al mismo tiempo Hartzensch realizaba los maravillosos trabajos de erudición citados y escalaba elevados puestos. En 1844 entró de oficial primero en la Biblioteca Nacional; en 1847 fué académico de la Lengua; del '54 al '62 dirigió la Escuela Normal; del '62 al '75, dirigió la Biblioteca; jubilándose, enfermo y achacosos, en esta última fecha... Y en medio de su gloria vivía con extremada modestia de que no le sacó ni la visita que en su propia casa le hiciera el emperador del Brasil.

El 2 de Agosto de 1882 exhalaba el poeta su último suspiro en brazos de su hijo, D. Eugenio Hartzensch é Hiriart, habido del segundo matrimonio de don Juan Eugenio con doña Salvadora Hiriart, y al día siguiente el cuerpo exánime recibía cristiana sepultura en el cementerio de San Ginés y San Luis, de la corte, de donde fué trasladado el 22 de Noviembre de 1901 al de San Justo, en uno de cuyos patios, humilde como vivió, reposa...

—¿Para siempre?—preguntaba á raiz

del fallecimiento el Sr. Fernández Bremon.

No, indudablemente, no. Los restos mortales de Hartzensch tienen indicado su sitio en el Panteón de Hombres ilustres... Y ¡qué ocasión más adecuada hubiera sido la actual para verificar con toda solemnidad ese traslado, que, si nosotros no lo hacemos, en un día de justicia otros lo han de hacer!...

## POR LA RIA DE AROSA

Con un cielo amenazador embadurnado de manchones de tintas grises, abandonó el vaporcito *Galicia* el muelle de Villagaréa á las diez de la mañana poniendo proa á fuera. En la cubierta un puñado de excursionistas alegres, entre los que dominaba un ramillete de encantadoras señoritas. Arriba en el espacio acentuándose los preludios de la tormenta próxima á estallar, abajo en el buque una alegría sin límites en todos los rostros. Arriba, la amenaza; abajo la confianza de las almas jóvenes rayando en la despreocupación.

Al ceñudo aspecto del firmamento, oponiendo el risueño semblante de una fiesta íntima, gratísima, imperecedera.

Montado á horcajadas sobre la parte más saliente de la proa del *Galicia*, filosofaba yo, estableciendo parangones entre aquel cielo sin luz, y el grupo angelical de jóvenes que toda la irradiaban.

Aproximábamonos ya á la Arosa, esa hermosísima isla que semeja un cometa caído en el mar, cuando el sol rasgando impetuoso el tupido telón que lo eclipsaba, saludónos con haces de luz y calor, atenuado éste por la brisa marina que nos dió escolta en todo el viaje.

—Hemos aquí en el punto estratégico de la ría—decía una ingeniosa compañera de excursión—. Estamos, justamente, en el paraje en que las almas artistas pueden espaciarse. Es difícil—añade—que el más exigente paisajista pueda ambicionar mejores perspectivas para sus lienzos.

Asiento con una inclinación de cabeza, porque lo grandioso del cuadro impide articular una palabra. Tal es mi emoción.

Atrás quedan Villagaréa y Carril dormidas amorosamente en las faldas del majestuoso Giabre; allá la isla de Cortegada, medallón de esmeraldas colgado del río Ulla; Rianjo, medio escondido en el fondo de la ensenada de su nombre, atisba la serie de pueblecillos y caseríos blancos diseminados en todas direcciones. Allá el Chazo, remedando una gaviota que se solaza en las aguas, oculta en parte á Cabo de Cruz. La Puebla, Palmeira y Santa Eugenia, tendidas en sus inmensos playales, descansan confiadas en el Curota, descomunal cetáceo

que parte las rías de Arosa y Noya. Al Sur la península del Grové, cuya saliente punta de San Vicente amaga á Silvora, centinela avanzada que con Noro y Caireira forman la válvula de seguridad de la ría de Arosa.

Rebasamos el Campelo y el *Galicia*, obediendo á los impulsos que un capitán imprime al volante del timón, señala una porción de curvas. Comienza una carrera de obstáculos divertidísima que nos entusiasma á todos. A buena marcha, desfilan ante nuestra vista los Aguidoiros, islotes habitados por unas cuantas aves acuáticas, burlamos airoosamente un sinnúmero de bajos y escollos y aparece Cambados en occidente coqueteando con las espumosas olas de su bahía. Enfilamos la gran ensenada, llamada por no sé quien «la ensenada de los poetas», y costeano la Toja anclamos frente al desembarcadero del reputado establecimiento.

Allí, á flote, hacemos los honores á una suculenta comida con que nos obsequia el organizador de la gira, comida amenizada por las frases de entusiasmo que inspira la grandiosidad del panorama y salpicada con ingeniosísimos chistes de las bellas comensales.

Una visita rápida á la Toja, un abrazo al *superintendent* del hotel y avante á Silvora, ría afuera á admirar la magnitud del mar libre, á recrear el espíritu en la llanura recortada por las brumas. Desaparece la costa, atrás quedan las blancas casas que salpican las verdes vertientes del Giabre y del Curota. Ya no hay pinares que bañan sus ramas en las propias aguas de la ría, ya no hay ensenadas, todo desaparece. Arriba la grandiosidad de un firmamento sin nubes grises yá, abajo la inmensa planicie azulada y también sin nubes, pues la brisa apenas riza la superficie. Parece que viajamos entre dos cielos. Espectáculo grandioso emocionante.

Aquí concibo yo las magestades.

Estamos á veinte millas del muelle de Villagaréa y apenado veo que el vapor vira en redondo. Quedan dos horas de día, y queremos más, queremos ver más, queremos costear las playas de la *otra banda*. Nos sabe á poco lo visto; se nos figura una insignificancia. El vértigo de las grandes emociones contemplativas nos domina.

—A Santa Eugenia—dice una voz dirigiéndose al capitán. Y á Santa Eugenia llegamos con un atardecer melancólico acentuado por las campanas de una iglesia lejana que anunciaba el Angelus.

Otra visita rapidísima á la población, un cariñoso saludo al amigo y obsequioso Arca, una mirada á la elegante gradería de blancura y verdor que forman las casas y la exuberante campiña y, proa á Villagaréa.

Allá los parpadeantes destellos de un faro parecen despedirnos contristados, al

—28—

Quiero pasar el Canal de la Mancha esta noche, y veremos cómo me sientan unas semanas de viaje.

La tomó la mano y añadió:

—¿Hay algo en el mundo que pueda hacer por vos?

Inés le dió las gracias y trató de retirar su mano.

Enrique la detuvo dulcemente.

—Dios os bendiga, Inés!—dijo con la voz temblona.

El rostro de Inés se coloró subitamente y luego se puso pálida.

Enrique llevó su mano á los labios y la besó con toda su alma.

Luego salió sin mirarla.

La nodriza corrió tras él; no había olvidado el tiempo en que el joven era el rival de su hermano mayor.

—No estáis triste, Mr. Enrique—le dijo bajito la anciana con el buen sentido de la gente del pueblo. Volved á probar cuando estéis de regreso.

Inés se quedó sola unos instantes y dió una vuelta á la habitación para calmarse.

Se detuvo ante una acuarela colgada en la pared: era su retrato de cuando piquetaba.

—¿Qué facilidad que no creciésemos nunca!—pensó. Hizo entrar á la mujer del corredor Ferraris, una mujer pequeña, dulce, y melancólica, que saludó tocando con tosecilla cónica.

—¡Hola, Emilia! ¿Qué tenemos?

La mujer del corredor contestó de un modo bastante extraño:

—Tengo miedo de decirlo, señorita.

—25—

—¿Las tuyas?

Si.

Enrique la tomó dulcemente la mano.

—No creí importunaros en momentos en que tal vez quisiérais estar sola... Perdonadme, Inés, os veré á mi regreso.

Ella sonrió tristemente y le hizo señas de que se sentase.

—Nos conocemos desde la infancia—le dijo.—¿Por qué tener secretos para vos? He enviado á vuestro hermano los regalos que me había hecho; no he querido guardar nada de él y por eso que me sus cartas.

Confieso que he vacilado al quizar la última, no porque fuesela última sino porque contenía esto...

Inés abrió la mano y dejó ver un rizo de cabellos de Montbarry, atados con una trenzilla de oro.

—¡Vamos!... Que desaparezca como lo demás.

—Lo dejó caer en el fuego.

Durante un momento se quedó vuelta de espaldas á Enrique, apoyada en el mármol de la chimenea y mirando las llamas.

Enrique tomó una silla: su rostro expresaba encontrados pensamientos.

Su frente fruncida indicaba la cólera y tenía los ojos anegados en lágrimas.

Se sentó murmurando, entre dientes:

—¡Miserable!

Inés hizo un esfuerzo, y mirando fijamente le dijo:

—Enrique, ¿por qué os vais?

—Me aburro, Inés; necesito viajar.

Inés se calló: los ojos de Enrique decían claramente que pensaba en ella.

lado opuesto otra brillante luz señalan la ruta exenta de peligros; en Villanueva y Rianjo disparan cohetes de lucería que dan al espacio un aspecto fantástico, un cielo azul purísimo y muy estrellado cubren protectoramente, y delante destaca el alumbrado de la riente Villagarcía que desde el mar se nos figura un pueblo encantado.

A las nueve y media de la noche pisamos nuevamente el muelle. La banda municipal tocaba un animado pasodoble en la Playa, digno remate de una fiesta comenzada bajo las amenazas de un cielo tempestuoso y terminada tan felizmente, dejando recuerdos imborrables en todos los que en ella tomaron parte.

A la galantería del que nos proporcionó un día de encantos y agradables emociones como ese, respondo omitiendo su nombre porque sé que es el mejor tributo que puedo rendir á su modestia.

Y á los demás, á los compañeros de excursión y muy especialmente á ellas que con sus cantos y charlas hicieron de la cubierta de un barco un paraíso, mis más respetuosos saludos y ..... que se repita.

El del impermeable.

Villagarcía, 9-IX-06.

## DE PORTUGAL

(De nuestro Redactor-corresponsal)

Estamos disfrutando un día esplendente, de hermosísimo sol, cosa que se torna extraña entre nosotros debido á que durante la madrugada llovió copiosa y constantemente, oyéndose el ruido de los truenos y estando amenazados por una tormenta que ha causado grandes estragos.

Los relámpagos sucedíanse innumerados, cayendo algunas chispas, una de las cuales paralizó la corriente eléctrica, pues había destruido los aparatos de la fábrica de electricidad.

Otro rayo fué á caer á Villa Nova de Gaya, una de las más importantes villas vecinas, incendiando por completo un almacén que contenía grandes existencias.

Los esfuerzos del Cuerpo de bomberos fueron puntuales, pues que á pesar de llover torrencialmente, se oía bien el rodar de los carros en que era conducido el material de incendios, al son del tañido de las campanas anunciando el fuego.

No contábamos con que este temporal nos viniese á sorprender tan temprano y tan repentino.

Hoy, domingo, disfrutaremos de varios espectáculos y diversiones, entre los cuales consignaremos algunos que son dignos de admiración.

Verificará una ascensión el célebre aeronauta Ferronete, en su globo internacional «Fernando», siendo esta excursión por los aires merecedora de todos los aplausos por ser nocturna. Tendrá lugar á las diez de la noche en el Palacio de Cristal.

También tenemos por la tarde otra ascensión de la simpática y denodada aeronauta española, Mercedes, que subirá á los aires en su globo «Granada», de 1.200 metros cúbicos.

Esta ascensión realizárase en Espinho, y la célebre aeronauta española, antes de subir en su globo, ejecutará algunos arriesgados ejercicios gimnásticos en el trapeo del mismo, repitiendo estos juegos en el aire.

Todo el pueblo portugués espera ansioso este acto, tornándose su interés en admiración por el arrojo de la encantadora Mercedes, hija de España.

Hoy aun muchas más diversiones, que pueden considerarse por su importancia como festejos de atractivos y que durante este tiempo primaveral que disfrutamos, sirven de encantadora distracción y llenan el ánimo de regocijo, sobre todo durante las agradables tardes calmosas.

Encuétrase entre nosotros el periodista español Sr. D. José Blanco, uno de los elementos que forman la Redacción del importante periódico *Diario Universal*, de Madrid.

Este simpático periodista, que se encuentra algunos días entre nosotros, por segunda vez, es digno de todas las consideraciones que forman la Redacción por las nobles cualidades que le adornan, así como por su bondadoso carácter y por las amabilidades y mil deferencias con que nos sabe honrar.

El autor de estas líneas que tiene la fortuna de conocer y tratar personalmente á D. José Blanco, le está muy reconocido á sus amabilidades, y desea al notable periodista un feliz viaje, y ojalá dentro de un año le pueda ver otra vez entre nosotros, pues satisface mucho el apreciar tan de cerca su claro talento.

Como piensa emprender viaje el próximo miércoles, deseo una vez más lo lleven felicísimo el estimado compañero, su amable señora y sus encantadores hijitos.

ANTONIO DA COSTA.

Oporto 9 de Septiembre 1906.

## GALICIA

El Obispo del Pará, que como saben nuestros lectores se halla en Vigo, dijo una misa en la Colegiata de aquella ciudad.

Según leemos en la prensa de Vigo, el señor Bugallal ha sido objeto de grandes atenciones en Salvatierra y Las Nieves, celebrándose banquetes en su obsequio, y concurriendo bandas de música del vecino reino.

Leemos en «Nuevo Fámega»:

«El fabricante de los Omnibus automóviles de Verín, Mr. Brille, anunció en carta al gerente de la sociedad, don Vicente Sola, su pronta llegada á esta villa, para examinar la carretera».

También le aconsejó suspensa entre tanto el servicio de los mismos, cosa que ordenó el señor Sola, el martes último.»

Salió de Orense para Noruega, D. José Taboada Tundidor.

En la parroquia de Santa Cristina de Vaiseiro, distrito municipal de la Estrada fué detenido y entregado al Juzgado del partido, el vecino Generoso Durán Porto, de 22 años y oficio cantero, por disparo de arma de fuego y lesiones á Francisco Pérez, en una romería celebrada en la parroquia de Guimarey.

El eminente sociólogo P. Vicent, llegará á Orense el día 17 con el fin de dar tres conferencias sobre las utilidades económicas sociales que reportarían á la diócesis de Orense la instalación de sin-

dicatos agrícolas, cuya fundación se agita hace algún tiempo.

Se desea que acudan además de los señores Párrocos y sacerdotes que han de practicar los santos ejercicios en las dos tandas, varios seglares de cada Ayuntamiento de la provincia y todos los sacerdotes de la diócesis.

Las sesiones serán públicas los días 18, 19 y 20 de este mes y quedan invitados todos los aficionados á los estudios sociológicos y todos los que se interesen en la cuestión social que tanto preocupa á Europa y á todo el mundo.

Ha sido destinado al regimiento de Cerriñola, el teniente coronel D. Francisco Nájera.

### Los que mueren

En las Nieves la señorita Elvira Moure. En Coruña D.ª María Torres Bernada. En Lugo El Beneficiado D. Victoriano Martínez.

## SANTIAGO

### Al comercio

Se ha recibido en esta imprenta, un grande y variado surtido de papeles alemanes de las mejores clases, satinados y apergaminaados para letras, facturas, avisos de giro, circularos, etc. Precios económicos.

El próximo 16 dará principio á una santa Misión, en la parroquia de San Román de Santiso, á cargo de los infatigables Franciscanos P. Martín Manterola, superior del convento de Vista Hermosa de Orense, y el P. Nilo Varela de la misma comunidad.

Hemos tenido el gusto de saludar acompañado de su distinguida señora á nuestro estimado amigo el teniente coronel Sr. D. Miguel Castro, que va con destino á la Estrada.

El viernes de la semana pasada falleció en la frontera plaza de Valenga el veterano fundador y director de «O Noticiero» y actualmente presidente de la cámara municipal Sr. José María Veríssimo de Moraes.

Todas las misas que mañana, 12, se celebran en la capilla general de Animas, serán aplicadas por el alma de D.ª Celestina Pérez Rodríguez (q. e. p. d.) La familia suplica y agradece la asistencia á alguna de las citadas misas.

Pedid en todos los ultramarinos las riquísimas galletas y bizcochos de la acreditada fábrica **La Fortuna** de Madrid Pozuelo.

*Malambó.* Novela por A. Pottey; un tomo con láminas y cromos de Pedrero.

Alejandro Pottey, escritor castizo y brillante, ha reunido en esta novela la hermosura de las descripciones con el interés continuo de la acción.

El amor y el desinterés de Jorge y la

perfidia y refinada crueldad de Alike mantienen vivo el interés hasta el fin de la obra, que es un primer literario.

Prestan notable encanto á la novela, dándole un tono de realidad perfecta, las costumbres de puises desconocidos hasta hace poco; resultando así un tomo tan admirable, que cautiva desde el primer momento la curiosidad del lector.

*Malambó*, acaba de aparecer en los escaparates de las librerías, y como todos los libros de la selectísima «Biblioteca Gallega», véndese al increíble precio de «80 céntimos» lujosamente encuadernado y con bellas ilustraciones.

«Saturino Calleja», Editor: Calle de Valencia, número 28 Madrid.

Se hallan en la Toja, el Rector de esta Universidad señor don Cleto Troncoso y su señora.

Contrajo matrimonio la joven Dolores Ramos con el comerciante don Felipe García.

Les deseamos muchas felicidades.

**ESTAMPAS** para primera comunión, Carnets última novedad para ofrecimiento de Sagradas Órdenes, Recordatorios, tarjetas y esquelas de defunción desde las mejores clases á las más modestas. Se imprimen en la imprenta de este periódico.

El sabio francés M. Maiche ha descubierto un sistema de telefonía sin hilos y ha conseguido ya telefonar á gran distancia, sirviéndose de la tierra y del mar como conductores.

M. Maiche ha llegado á perfeccionar su invento, llamado á favorecer la navegación submarina.

Tomó posesión del curato de San Juan de Toriz (Carbia), D. Arturo López Castro, habiendo asistido á este acto, del que dió fe como notario eclesiástico el señor Párroco de Piñeiro, numerosas personas de Silleda y otros puntos.

El corresponsal de «El Correo» en Roma dice:

«Se encuentra en Roma el profesor D. Eloy Luis André, de la Universidad de Orense (j...) encargado por el Gobierno de España de estudiar la organización de las escuelas medias en Italia».

El profesor fué presentado al ministro Sr. Riva por el encargado de Negocios D. Pablo Soler. El ministro puso á uno de sus secretarios, el doctor Muller, á la disposición del Sr. André, el cual actualmente está haciendo una visita en las escuelas principales de Italia, y especialmente á la floreciente Escuela Superior de Comercio.

### La fuente de las Huertas

Por una vez las justas reclamaciones de la prensa fueron atendidas, pues según vemos el Alcalde solicitó autorización para adquirir 198 metros de cañería sin la formalidad de subasta, para conducir el agua desde la plaza de Cervantes de la cañería general hasta la fuente de la calle de las Huertas, por no dejar sin ella á todo aquel vecindario, toda vez que encontró muy atinentes nuestras reclamaciones solicitando el cierre de aquella fuente surtida con el manantial que hace frente al Hospital.

De este modo no volverá á ocurrir lo que días pasados ocurrió y estará garantida la salud de los mencionados vecinos de las Huertas.

Merece plácemes el Sr. Alcalde.

Por disposición testamentaria del señor Lamas Carvajal, se ha encargado de la dirección de «El Eco de Orense», su hijo don Modesto Lamas Sánchez.

Regresó del Miño (Batanzos), el coronel D. Francisco de los Arcos y su señora é hija.

Hicieron ayer su primera guardia los señores D. Florentino y D. Mariano González Valdés, destinados á prestar servicio en el regimiento de Zaragoza.

Anteayer estuvo en Tuy acompañado de sus hijos el exministro de Hacienda D. Angel Urzáiz, visitando aquel templo catedral.

Hizo la excursión en automóvil por la carretera de Bayona á La Guardia.

Hemos recibido los cuadernos 59 á 63 del «Diccionario Salvat», enciclopedia popular ilustrada, que publica con éxito inusitado la casa Salvat y Compañía S. en C. En su parte literaria alcanza hasta la palabra Cibiano, y en su parte artística, además del sinnúmero de grabados intercalados en el texto, se reparte un magnífico mapa en colores de Cataluña, y láminas representando capitales importantes de Europa, Asia y América; una reproduciendo gráficamente la cabeza humana y otra presentando preciosos ejemplares de Camisas de señora. Ello es una muestra innegable de la importancia del «Diccionario Salvat»; uno de los libros más útiles é interesantes entre los que se publican en esta capital. Su precio 50 céntimos de peseta el cuaderno.

Según telegrama de Santiago de Chile, el gobernador de Coquimbo anuncia que las aguas del mar han aparecido con un tinte rojizo, que hace temer nuevas conmociones telúricas.

Leemos en *El Noroeste*: «Hállase en la Coruña de paso para Madrid el competente doctor en medicina D. Jacobo Elizagaray, tan conocido en las clínicas madrileñas y tan estimado de su numerosa clientela en la que figuran casi todas las familias distinguidas de Galicia».

El doctor Elizagaray es uno de los pocos estudiantes compostelanos que logran en brevísimo tiempo romper el hielo en Madrid y hacerse una reputación justa y una fortuna merecida.

La fama de Elizagaray, como médico general, es de las que han traspuesto la Corte y se han extendido por España. Hoy tiene clientes en todas las regiones. Los muchos amigos con que cuenta en la Coruña sabrán con satisfacción que Elizagaray permanecerá aquí algunos días en casa de sus hermanos los señores de Eliceigui.»

Ha salido para Madrid con objeto de comenzar sus estudios en la Facultad de Filosofía y Letras nuestro estimado amigo D. Anacleto Sueiro.

## GACETILLAS

AMA DE CRIA

Se ofrece una de inmejorables condiciones, leche de tres meses. Razón Pombal número 28

### GRAN PELUQUERIA DE LEON

(antiguo oficial de Prast)

Especial servicio higiene y esmero. Precios económicos por abono. Toral y Rúa Nueva 57, principal.

## TELEGRAMAS

Servicio particular de EL ECO

### Varias noticias

Madrid 10 (20)

La rebelión iniciada en Mogador continúa en el mismo estado.

Muchas familias judías se han refugiado en el Mullah.

Madrid 10 (id. id.)

Sigue sin solucionarse la huelga de guardacioneros barceloneses, no encontrándose fácil el arreglo.

El número de huelguistas continúa en aumento.

Madrid 10 (id. id.)

La policía de Barcelona detuvo al autor de un violento artículo publicado en un semanario ácrata.

El detenido es un anarquista natural de Sueca.

Inés seguía pensando en el que la había abandonado.

—¿Es verdad que se han casado hoy?—preguntó.

—Sí—contestó él casi con brusquedad.

—¿Habéis ido á la iglesia?

El oyó la pregunta con cierto aire de indignación.

—¿A la iglesia? Mejor quisiera ir á...

Se contuvo.

—¿Cómo podéis preguntar eso?—añadió más bajo—

No he visto á Montbarry ni le he hablado desde que obró con vos como un miserable que es.

Ella le miró de pronto, sin decir palabra.

Enrique la comprendió y pidió perdón, pero aun no era dueño de sí.

—El día del castigo llega para ciertos hombres—dijo.—Vivirá lo bastante para maldecir del día en que se casó con esa mujer.

Inés tomó una silla junto á Enrique y le miró con dulce sorpresa.

—¿Es razonable hablar mal de esa mujer porque vuestro hermano la ha preferido á mí?

Enrique respondió con alguna violencia:

—¿Defendéis á la condesa? Seriais la única persona que lo hiciera.

—¿Por qué no?—replicó Inés—No sé nada en contra suya: la única vez que nos hemos visto me pareció una persona tímida y nerviosa, algo enferma; se desmayó porque hacía calor en la habitación en que estábamos.

¿Por qué ser injustos? Ya sabemos que ella no es culpable ni ha querido hacerme daño: ignoraba que vuestro hermano tuviese comprometida su palabra.

Enrique la interrumpió impacientemente.

—No puedo oiros hablar de esa manera resignada, después de ver cómo habéis sido tratada; procurad olvidar á los dos, Inés, y Dios me permita ayudaros en ello.

Inés le puso la mano en el hombro.

—Sois bueno para mí, Enrique, pero no me comprendéis bien; cuando entrásteis pensaba en mis penas, pero no como vos; me preguntaba como mis sentimientos por vuestro hermano, que llenaban mi corazón, han podido borrarse como si no hubieran existido nunca.

He destruido sus últimos recuerdos; no volveré á verle, pero el lazo que nos unió en otro tiempo, ¿está roto del todo? ¿Podrá no interesarme lo que sufra ó lo que goce? ¿Qué os parece, Enrique? Yo no lo creo.

—Si pudiérais castigarle por su conducta, sería de vuestra opinión—contestó severamente Enrique.

Cuando esto decía apareció la anciana nodriza en la puerta, anunciando otra visita.

—Siento molestaros, pero está ahí Mad. Ferraris, que quiere saber cuando os podrá decir una palabra.

Inés se volvió hacia Enrique antes de responder.

—Os acordáis de Emilia Bidwell, mi discípula favorita hace tantos años en la escuela del pueblo y que fué mi doncella? Me dejó para casarse con un italiano, un tal Ferraris, y temo que no sea feliz. ¿Os molesta que la reciba uno ó dos minutos?

Enrique se levantó para despedirse.

—Me gustará ver á Emilia otro día—dijo,—pero es mejor que me vaya; no estoy en mí, Inés, y si me quedase podría deciros cosas que quiero callar.

Madrid 10 (id. id.)

Dicen de San Sebastián que han celebrado una larga conferencia el presidente del Consejo y el gobernador civil de Bilbao, tratando del levantamiento de la suspensión de garantías.

Madrid 10 (id. id.)

Asegúrese que estuvo en Biarritz el Sr. Canalejas, para convencer al Sr. Mellado de que acepte la embajada cerca del Vaticano.

Madrid 10 (id. id.)

Dicen de Barcelona que el general Linares no está conforme con la sentencia dictada contra los nueve procesados. Cree que deben rebajarse la penas.

### La vida política

Madrid 11 (8)

El ministro de Marina, Sr. Alvarado, de regreso de su excursión a El Espinar, llegó ayer a la corte.

Madrid 11 (id. id.)

Asegúrese que el ministro de Gracia y Justicia prepara otra Real orden sobre los autos de procesamiento y mayor rapidez en la tramitación de los sumarios.

Madrid 11 (id. id.)

Atribúyese importancia política a la entrevista celebrada por el ministro de Instrucción pública en Toledo con el cardenal Sancha.

Dícese que se han ocupado de asuntos relacionados con la enseñanza en los establecimientos que dirigen religiosos.

Madrid 11 (id. id.)

El Sr. López Domínguez puso ayer a la firma en San Sebastián varios decretos de importancia.

### La insurrección cubana

Madrid 11 (8)

El presidente de la República cubana, Sr. Estrada Palma, ha convocado al Congreso de representantes cubanos. Se reunirá el día 14 del actual.

Madrid 11 (id. id.)

Los telegramas de la Habana reflejan el pánico que causó en aquella capital el anuncio de que el sábado último merodeaban por sus cercanías bastantes rebeldes, temiéndose un ataque.

Madrid 11 (id. id.)

Un tren blindado fué atacado por los rebeldes entre Herradura y Consolación del Sur.

No hay noticias que den a conocer el resultado de este ataque.

### El derribo en Madrid

Madrid 11 (8)

Siguiendo las gestiones encaminadas a urbanizar la villa y corte, fueron al barrio de las Injurias el alcalde, algunos municipales y parejas de la Guardia civil, invitando a los vecinos que faltaban por abandonar las viviendas, lo hiciesen cuanto antes.

Las indicaciones del alcalde fueron atendidas.

Las casas desalojadas han sido cerradas y selladas.

Las familias que aun no tienen albergue acamparon en aquellas inmediaciones.

No se registraron incidentes.

La demolición del barrio comenzará muy pronto.

### Firma del Rey

Madrid 11 (id. id.)

Entre los decretos firmados ayer por Su Majestad el Rey, figuran los siguientes:

Nombrando jefe de administración a D. Manuel Eundi.

Concediendo honores de jefe de Administración de primera clase, a D. Fernando Soldevilla.

Idem de segunda a D. Leonardo Emilio Morano.

Idem de tercera a D. José Díe.

Idem de cuarta a D. José Ayuso y don Jerónimo Montilla.

### Declaraciones de Salmerón

Madrid 11 (8)

El jefe de los republicanos españoles ha hecho algunas declaraciones al redactor del Heraldo.

Dice el Sr. Salmerón que si el proyecto de supresión del impuesto de Consumos no beneficia directamente a los consumidores, es completamente inútil.

Es partidario de la reforma del Senado aboliendo ciertos privilegios.

Aboga por la pureza de las elecciones y la emisión libre y consciente del sufragio.

Muéstrase partidario de la libertad de cultos, calificando de incongruencia el que se piense ahora en ella, por declarar el Concordato que la religión del Estado español es la católica, apostólica, romana.

También manifestó que prestará su cooperación a los actos de los liberales gobernantes cuando así lo merezcan, manteniendo el partido republicano sus opiniones e ideas enfrente de la monarquía.

Terminó refiriéndose a la próxima campaña en las Coates.

### Creación de escuelas

Madrid 11 (8)

El ministro de Instrucción pública propónese crear cinco mil escuelas de primera enseñanza.

El proyecto señala cinco años para su realización, creándose mil cada año.

Dice el Sr. Jimeno, además, que piensa que con la reforma del presupuesto, hará depender del Estado a todos los maestros.

### Rusia y la revolución

Madrid 11 (8)

Según comunican de París, continúan en Siedler y otras ciudades rusas las matanzas de judíos.

Diariamente registranse escenas horribles.

Los nihilistas han comenzado una serie de venganzas, degollando a cuantos policías y militares se ponen a su alcance.

Las tropas, toman represalias, arrasando los barrios judíos.

Las víctimas son innumerables.

Dicha ciudad de Siedler está ardiendo.

### Tormentas en España

Madrid 11 (8)

Ayer tarde descargó una imponente tormenta en la provincia de Madrid.

En Jadraque quedó detenido un tren. Descargan fuertes chaparrones.

Madrid 11 (id. id.)

En Bilbao descargó también una espantosa tormenta.

La lluvia torrencial convirtió las calles en ríos, inundando muchas casas y dejando suspendida durante tres horas la circulación.

Una joven fué arrastrada por la corriente, pereciendo ahogada.

En el vapor «Primer» un rayo causó grandes destrozos.

Madrid 11 (id. id.)

Los efectos de la tormenta llegaron a Begoña.

Una muchacha que se hallaba apacientando ganado, pereció ahogada, arrastrando también la corriente tres vacas.

Muchas casas del campo se hundieron.

Los ferrocarriles han tenido que suspender el tráfico.

A no ser por el eficaz esfuerzo de la Guardia civil, hubieran perecido muchas personas.

### Lotería Nacional

Premios mayores.—Números premiados.—Donde se vendieron.

Madrid 11 (12)

En el sorteo de la Lotería celebrado hoy han sido agraciados los siguientes números:

Con 250.000 pesetas

15.104, Badajoz.

Con 100.000 pesetas

12.474, Pamplona.

Con 60.000 pesetas

7.247, Granada.

Con 6.000 pesetas

5.310.—11.630.—3.236.—11.690.—

2.172.—5.277.—9.349.—2.752.—139.—

73.—9.691.—17.993.—5.133.—970 y

3.063.

MENCHETA.

A la hora de entrar nuestro número en máquina no hemos recibido más telegramas que los anteriores.

### ANUNCIOS

Se necesita una muchacha que sepa escribir. Razón en esta administración.

SE VENDE la casa núm. 12 de la calle de la Cuesta Vieja. En la notaría de D. Jesús Fernández Suárez darán razón.

SE NECESITAN Agentes productores, que sean activos y de buenas referencias, para hacer seguros contra incendios por una antigua y acreditada compañía.

Informará D. Bernabé Fernández, Santa Cristina, núm. 7, Santiago.

En el taller de Escultor D. Maximino Magariño, Puerta de la Peña, núm. 8, Santiago se admiten operarios Carpinteros, Ebanistas, y Tallistas de adorno, con trabajo para un año por lo menos y un aumento en el jornal de dos reales diarios.

Se como condición no estar asociados en la Sociedad de Ebanistas de esta ciudad ó renunciar a ser miembros de dicha Sociedad mientras dure el contrato de trabajo, y las admisiones se llevarán a cabo durante no se suspenda la publicación de este anuncio en los periódicos locales.

### AVISO IMPORTANTE

En la villa de Lalin se arrienda una casa hecha con todos los adelantos modernos y construida expresamente para comercio, en el mejor sitio de la villa. Se pueden alajar dos comercios por grandes que sean y al mismo tiempo tienen sus almacenes en los sotanos que también entran los carruajes en los mismos.

Con hacer un viaje a esta repetida villa el 18 ó el día 3, que se celebran las ferias se convencerán mejor de la mucha venta que hay en las mismas.

### ALMONEDA

Del día 3 al 8 inclusive del mes a tual se hará de todo el mobiliario existente en la casa número 1, duplicado, piso 2.º, de la Travesía del Instituto (junto al H. del Suizo).

Horas: de 10 a 1, y de 4 a 7 de la tarde.

### VENTA VOLUNTARIA

Se hace de la casa núm. 44 del Camino Nuevo, con su huerta de catorce cuartillos de sembradura.

Dará razón su dueña doña Francisca González Sánchez en la misma casa.

La subasta se celebrará el domingo 23 del corriente en la oficina del Procurador D. Ramón Aenlle.

Se hace de una casa-palacio sita en el lugar de Noceda parroquia de Teo a doce kilómetros de Santiago y dos de Puente-Vea está rodeada de terreno que forman una sola finca destinada a labradío, viñedo, huerta de frutales, robleada pinar y monte, y herbales no lejos de la misma, con dos casas de casero, con una extensión de más doscientos ferrados tiene agua potable y está inscrita en el registro de la propiedad, del precio y condiciones darán razón en la misma, la que podrá verse todos los domingos y en Santiago dará razón el Notario D. José Santaló Irujo, Cardenal Payá, número 8, en cuya oficina se verificará la subasta el día 22 de Octubre próximo de 10 a 12 de su mañana.

### VENTA VOLUNTARIA

Se hace de una casa sita en la calle de Matancas núm. 5.

En la Rúa Nueva núm. 50 darán razón.

### VENTA ARRIENDO

Se vende ó arrienda la finca de recreo y proyección denominada «Del Sol», en San Julián de Sales, Ayuntamiento de Vedra, á ocho kilómetros de Santiago, con una hermosa casa vivienda y otra para el casero, huerta grande con muchísimos y variados frutales, viñedo, y agua encañada y potable, los que dentro de la misma, robleada, pinares y varios terrenos de labradío, todos cerca y viéndose desde la finca.

Tiene capilla, está amueblada la casa, coche, buenos envases en la bodega, aperos de labranza, todo lo que también puede entrar en la venta.

Para más informes y precios: en Santiago, D. Santiago Martínez, Preguntoiro núm. 36.

### VENTA

Se hace de la casa núm. 120 de la Rúa de San Pedro de esta ciudad, compuesta de planta baja y alta teniendo á su espalda un patio con casetas y un cubierto, hallándose todo ello libre de pensión y el buen estado de vida.

Del precio y condiciones informará el Notario de esta población D. Jesús Fernández Suárez, Plazuela de San Martín 5.

SE VENDE un camión nuevo para caballos ó buyes, en la Administración de auto móviles informarán

Se arrienda uno de los pisos de la casa número 18 de la Azabachería.

En la Calderería número 23 darán razón.

ARRIENDO.—Se hace del 2.º piso de la casa número 12 de los Laureles.

Darán razón, Algalia de Abajo, 34.

Desde 1.º de junio se arrienda el primer piso de la casa número 66 de la Rúa del Villar, en la misma darán razón.

SE ARRIENDAN los espaciosos bajos reformados recientemente de la casa número 18 del Campo del Inferniño, con buena huerta y agua potable. Literarios 2 darán razón.

### COCINERA

Se necesita una Competente para informes José Sueiro.—Esclavitud.

### COLEGIO

DE Santiago Apóstol PARA NIÑOS 7, Plazuela de la Universidad 7.

### TRASPASO

Se hace de un establecimiento de comestibles con buena clientela en la Algalia de Arriba 44 donde informarán.

### MADERAS

En el campo de Santa Isabel se venden todas las maderas, junta ó por partidas á precios módicos.

### Grandes almacenes de muebles

Talleres de ebanistería, carpintería, tallado y decoración de toda clase de

### Jesús Landeira

RUA DEL VILLAR, 19

Se construyen toda clase de mobiliarios por fastuosos ó humildes que sean, lo mismo profanos que religiosos.

Precio sin competencia dada la buena construcción y calidad de los mismos.

### COLEGIO

### NUESTRA SEÑORA DEL SAGRADO CORAZON

Desde el primero de Septiembre se abre al público este colegio en la Azabachería número 23 bajo la dirección de la acreditada profesora de esta ciudad señorita Magdalena Brañas Menéndez, y de la señorita Consuelo Vaamonde López, aventajadísima alumna que ha sido del Colegio de la Enseñanza y que acaba de terminar la carrera del magisterio con gran brillantez en la Normal de la Coruña.

En este Colegio se darán lecciones de dibujo, pintura, francés, música y corte.

### Por bien de la humanidad

Aguas de Villaza á 85 céntimos devolviendo el casco á 75 en la acreditada Farmacia de las Animas. Precios de la salutar, despacho esmeradísimo de recetas: Específicos de todas las clases á precios reducidos; para los despiertos—Aguas de Carabaña y Loeches á 65 céntimos, y así todo...

A quien se debe la competencia? A López Caño, pues á comprar á su Farmacia.

Frente á la capilla general de Animas.

No confundirse. La primera Farmacia de la región en existencias: todo el mundo lo sabe.

### JOSE CASAL

21 CALDERERIA 21

Casa especial en la confección de toda clase de gorras para caballeros y niños y empleados civiles y militares, la de mayor confianza en esta profesión.

### CAFE COLON

Se sirven helados á todas horas.

Señal de garantía VICHY-ETAT. Sal Vichy-État, comprimidos Vichy-État, pastillas Vichy-État. Véndense en todas las Farmacias y Droguerías.

UNICOS LICOR Y ELIXIR DE LOS PP. CHARTREUX. Elaborado por los mismos en la fábrica de La Union Agrícola en TARRAGONA. Elixir Vegetal sin rival para toda clase de indisposiciones.

Academia Mercantil. Centro especial para la CARRERA DE COMERCIO. Núm. 10, Avenida de Rajoy, núm. 10.—SANTIAGO. Conocimientos generales de Comercio y Caligrafía, Cálculo mercantil, Teneduría de libros por partida doble y Clases teórico prácticas de Idioma francés.

XXV ANIVERSARIO DEL DOCTOR Sr. D. Angel Botana Barbeito. Que falleció el 12 de Septiembre de 1881. R. I. P. La viuda, señora doña Angela Botana Caamaño; sus hermanos, hermanos políticos, primos y demás parientes; SUPLICAN á sus amigos se sirvan encomendar á Dios el alma del finado y así fir el Acto fúnebre que por su eterno descanso se celebrará mañana, 12 del corriente, á las nueve en la iglesia conventual de San Francisco, por cuyo favor anticipan las gracias. Santiago, 11 de Septiembre de 1906.



### ALLER Cirujano dentista

Dentaduras de todos sistemas y demás operaciones Extracciones sin dolor ni peligro. Honorarios módicos.

Rúa del Villa núm 50, principal

### ENFERMEDADES SECRETAS

DR. ABAL HERMO

Director del Gran Hospital y Médico de las salas de dichas enfermedades.

Consulta de 8 á 9 y de 12 á 1.

Gratis á los pobres.

### HABERES DE ULTRAMAR

Coopra resguardos nominativos de los publicados en la «Gaceta», con descuento módico y pagando en el acto.

D. ANTONIO RIVERA BOTANA

calle del Hórreo núm. 66, 2.º darán razón.

### Chalet en Villagarcía

Se arrienda por temporada. Tiene dos pisos amueblados, agua en toda la casa, jardín y está situada entre el mar y el campo.

Informes en esta Redacción y en Villagarcía Asensio Bernal.



### A. VILLAR PELLIT CIRUJANO-DENTISTA

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID

Dentaduras de todos sistemas y demás operaciones.

Extracciones sin dolor ni peligro.

TORAL 7, 2.º SANTIAGO

# EL PARAISO-SANTIAGO MARTINEZ Grandes almacenes de Ultramarinos

## 36, PREGUNTOIRO 36---SANTIAGO

¿Por qué prefiere el público esta casa? Porque tiene un surtido abundantísimo, los artículos son los mejores y más baratos. Almacén de harinas de fuerza y finas de Castilla á precios sin competencia. Ventas al por mayor y sin derechos de consumos para fuera de la población. Conservas variadas de carnes pescados y frutas vinos generosos Champagne de varias marcas y de la acreditada Binet Fils y Compañía.

Casi inmediatamente después de tomar la **Zarzaparrilla del Dr. Ayer** se empiezan á sentir sus efectos depurativos y fortalecientes. Sentís como la depresión de ánimo se disipa; la imaginación se despeja, y el sueño es reparador. El sistema nervioso funciona con más regularidad. Nueva vida y vigor compenentran todo el organismo. Al compás de esta transformación salutarífica mejora la digestión, y también el apetito; se obtiene mejor nutrición del alimento. Vuestros amigos advierten desde luego el cambio favorable en vuestra general apariencia. El antiguo color sano retorna á los labios; los ojos recobran el brillo fulguroso de la salud; el andar es más elástico. Con cada dosis de **Zarzaparrilla del Dr. Ayer** notan una mejoría en la salud.

Preparada por el DR. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., E. U. A.  
Las Píldoras del Dr. Ayer — Azucaradas — Son un purgante suave.

### Aguas clorurado-sódico-sulfurosas-termales. Muy radioactivas de ACUÑA en Caldas de Reyes

Temperatura 37°C.—Temporada de l.º de Julio á 30 de Septiembre

Son muy radioactivas; pues en la primera investigación hecha en Madrid con agua embotellada á los siete días de recogida, acusó 112,42 voltios hora litro, esperándose que duplicará su radioactividad cuando se invierte que de nuevo tan preciosa propiedad en agua de menos de tres días.

Estas aguas, útiles en muchos dispepsias, catarrros intestinales, bronquiales y de la vejiga y en diversas enfermedades de la piel así como en el histerismo y en la neurastenia, son especialmente eficaces en las propias de la mujer (enfermedades del útero y de sus anexos, esterilidad, desarreglos menstruales, etc.)

Sobre el balneario que está provisto de una completa instalación balneo hidroterápica, servida por motor eléctrico, levántase un soberbio hotel con teatro, salón de fiestas, gabinetes de lectura, billares, etc., pudiendo albergar cómodamente más de cien bañistas.

Desde las hermosas galerías y terrazas del edificio, emplazado en la margen izquierda del río Umia, á la entrada de un hermoso puente, disfrútase de un paisaje incomparable.

Ha contratado el servicio de fonda una persona muy versada en esta industria, y los precios son muy moderados.

Desde la estación de Portas, en la línea de Pontevedra á Carril hasta Caldas se tardan ocho minutos, cuyo recorrido se hace en cómodos carruajes.

Dirige este establecimiento desde hace once años el Médico-Director del Cuerpo de Baños, por oposición, Dr. D. Felipe Isla.

#### DESCONFIAR DE IMITACIONES

El citrato de Magnesia Bishop es una bebida refrescante que puede tomarse con perfecta seguridad durante todo el año. Además de ser agradable como bebida matutina, obra con suavidad sobre el vientre y la piel. Se recomienda especialmente para personas delicadas y niños.



El citrato de Magnesia Granulado Efervescente de Bishop, originalmente inventado por ALFRED BISHOP, es la única preparación pura entre las de su clase. No hay ningún sustituto tan bueno. Póngase especial cuidado en exigir que cada frasco lleve el nombre y las señas de ALFRED BISHOP, 48, Spelman Street, London.

MAGNESIA DE BISHOP

### Hamburg-América Linie

Salidas quincenales del puerto de La Coruña

#### VAPORES CORREOS PARA LA HABANA Y VERACRUZ

El 20 de Julio saldrá de la Coruña directamente para la Habana, Veracruz y Talpue sin escala en ningún otro puerto, el magnífico vapor

Prinz Joachina

Admiten carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.

PRECIOS DE 1.ª CLASE

Habana, 675 pesetas; Veracruz, 700

Los impuestos de transportes á cargo del pasajero

Tienen los buques de esta Empresa de navegación la mejor del mundo, todos los adelantos modernos, lujosas instalaciones para los pasajeros de 1.ª y para el pasaje de 3.ª clase cuentan con excepcionales comodidades.

Llevar cocineros y camareros españoles.

Para más informes dirigirse al Agente general de la Compañía F. I. DUARDO DEL RIO Cantón Pequeño, 9, LA CORUÑA.

#### DOMINGO DE LA CAL TORRE

Consignaciones. — Tránsitos. — Seguros. — Comisiones

DESPACHO DE ADUANAS

Depósito de cervezas de la Cruz blanca, exclusivo. En Villagarcía calle de Juan García., núm. 7

En esta imprenta se vende papel viejo para envolver.

### La Dulce Alianza

Confitería, Pastelería, Chocolates

Viuda de José M. Blanca

22. CASA FUNDADA EN 1842  
Rúa del Villar, 22. — SANTIAGO

Objetos para regalo, bolsas, cajas, platos, cestos, juguetes, en raso, porcelana, cristal, bronce y cartón, al alcance de todas las fortunas y para todos los gustos, desde lo más sencillo á lo más delicado, últimos modelos de París. En bombones finos, ninguna casa presenta más variedad. Caramelos y gageas, de lo más exquisito aquí se encuentran. Esta antigua casa presenta 60 dulces de todas clases todos los días. Vinos y licores de las mejores marcas del Reino y Extranjero, desde una peseta. Champagne de las primeras Casas, esta casa cuenta con una antigua bodega, completo surtido en conservas, desde el cocido gallego á la gallina trufada, carne de cerdo y de vaca, y desde la sardina corriente al pulpo relleno, pescados de mar y río, mariscos, fiambres de todas clases.

### Antonio Conde, Hijos

VIGO Y VILLAGARCIA

#### CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de paquetes correos al Brasil y Rio de la Plata

LINEA DEL BRASIL

Para Lisboa, Pernambuco, Rio Janeiro y Santos, saldrá de VIGO el 9 de Agosto el nuevo y magnífico vapor

«CAMPINAS»

Para Lisboa, Rio Janeiro y Santos, saldrá de VIGO el 24 de Agosto el nuevo y magnífico vapor

«CÓRDOBA»

LINEA DE LA PLATA

Directamente para Montevideo y Buenos Aires saldrá de VIGO el día 17 de Agosto de 1906 el Magnífico vapor de 8.009 toneladas

«AMIRALBAUDIN»

Para los mismos puertos saldrá también directamente el 25 de Agosto el nuevo magnífico vapor.

«AMIRAL-RIGAULT»

#### LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI

Servicio fijo regular directo desde VIGO A LA ISLA LA CUBA

por vapores trasatlánticos españoles

El 29 de Agosto saldrá de Vigo para la Habana, Santiago de Cuba y Cienfuegos el nuevo y magnífico vapor de 8.000 toneladas

«LUGANO»

#### Compagn Generale Transatlantique

Para la Habana, Pregon, Veracruz y Tampico saldrá el 30 de Agosto el nuevo y magnífico vapor de 9.000 toneladas

«CALIFORNIE»

### Ibarra y C.º

Salidas dos veces á la semana, para todo el litoral de España.

Admite carga y pasajeros, debiendo remitirse la documentación á esta Agencia cuatro días de antelación á la llegada del vapor

Los pasajeros de 3.ª clase disfrutari de un trato mejorable, y cocina á la española en sus comedias.

Para más informes, dirigirse al Cosignatario de esta Compañía.



### LA MARAVILLA CURATIVA

DEL DR. HUMPHREYS. (HAM. ELIS VIRGINICA)

Medicamento de fórmula conocida é indolida en cada frasco.

Contra las almorranas, hemorragias, quemaduras, heridas, reumatismo, llagas, enfermedades de la piel, etc.

PRECIOS: En pomada. . . . . á Pesetas 1'75 pote  
En liquido. . . . . á 2'00 botella

De venta en Santiago: Droguería de Ricardo Bermejo, Huérfanas 17

Se dá gratis á quien le pida el Manual completo del Dr. HUMPHREYS.

DEPÓSITO GENERAL PARA ESPAÑA:

ALFREDO RIERA e HIJOS.—Nápoles, 166—BARCELONA.  
(Nombre registrado)

### Mala Real Inglesa

VAPORES

CORREOS

Vía rápida en quince días

El día 10 de Diciembre de 1905 saldrá del puerto de Vigo para Pernambuco, Bahía Rio Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor correo

THAMES

de 7.500 toneladas

El día 17 de Diciembre saldrá del puerto de Vigo para Pernambuco, Bahía Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor correo

DANUBE

de 7.500 toneladas

Para Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo el 25 de Diciembre el vapor correo.

POTARO

de 7.500 toneladas

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Llevar cocineros y camareros españoles.

A los pasajeros de tercera clase se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas.

Las literas, con sus mesas y asientos correspondientes. Son de un sistema nuevo que les proporcionará comodidad completa.

Los pasajeros de primera y segunda clase, pueden disfrutar de suculenta comidas y espaciosísimos camarotes.

Tarjeta al minuto precios económicos.

### AL PUBLICO

¿Queréis azafrán puro?

USAD LA MARCA



REGISTRADA

### SANTIAGO APOSTOL

Analizado por los Laboratorios Municipales de Santiago y Madrid.

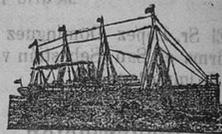
Paquetes en rama ó molido desde cinco céntimos.

De venta en varios sitios y en la Calde. rería, 53.

### CARLOS RASPEÑO

Líneas de vapores Trasatlánticos

Pinillos Izquierdo y C.º de Cádiz de A. Folch y C.º de Barcelona



SERVICIOS POR GRANDES VAPORES

Con salidas mensuales de Villagarcía para la Isla de Cuba Montevideo y Buenos Aires

El 28 de Marzo de 1906 saldrá de Villagarcía el vapor de 7.000 toneladas.

#### ARGENTINO

para Montevideo y Buenos Aires, sin escala en Canarias.

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, á los que da un trato esmeradísimo.

A los pasajeros de 3.ª les dan dos veces caldo gallego.

Tanto por la clase de comida, como por las ventajas que representa para los pasajeros el uso de la oficialidad del buque y el médico sean españoles, deben preferirse para hacer los viajes á América, los buques españoles á los extranjeros.

Para informes dirigirse al Agente de la Compañía de Villagarcía.

Pío S. Carrasco

#### Esquelas de defunción

Se reciben en las oficinas de este periódico

hasta las cinco de la tarde.

Los precios de las esquelas son según su tamaño.

### BAÑOS Y AGUAS

DE

#### PUENTE-VEA

A cien pasos del Puente-Vea y en una espaciosa casa situada en la carretera de esta ciudad á la Estrada, se ha instalado un cómodo hospedaje en el cual las personas que tengan necesidad de utilizar las acreditadas aguas sulfurosas de dicho punto hallarán inmejorable y decoroso alojamiento, para lo cual no se han escatimado los medios más adecuados. Los precios serán económicos. Los enfermos tendrán, sin salir de casa, todo el servicio de baños en las mejores condiciones de higiene y limpieza.

Hay un excelente servicio de comidas, camas y habitaciones. Se inaugurará el día 1.º de Julio. En Santiago informará su propietario José Junquera.

Fuente de San Miguel, número 2.